

Привод для распашных ворот

FA02024-RU

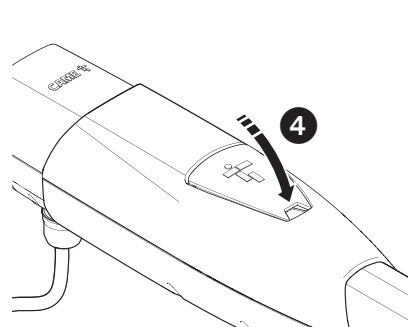
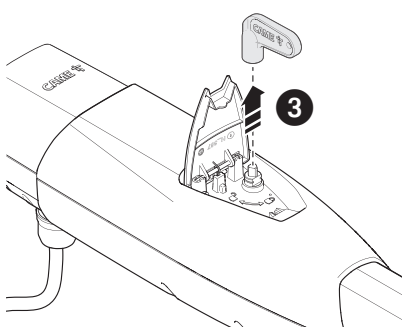
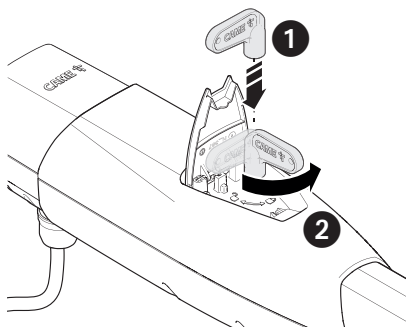
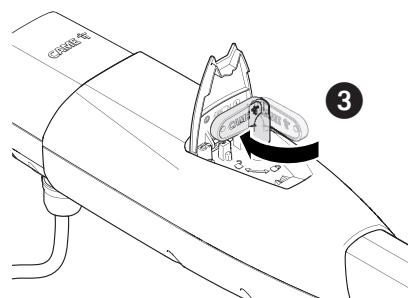
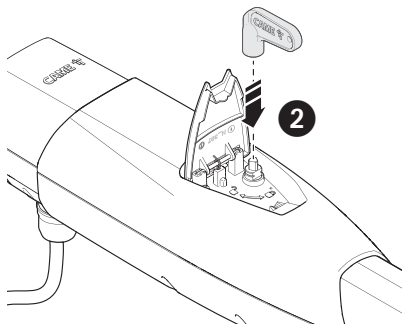
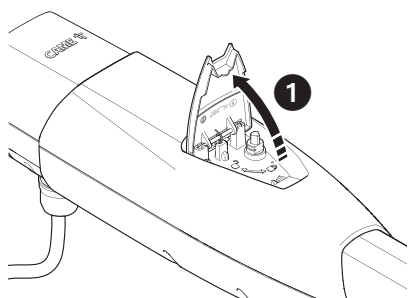
CE

EAC

**ATS30DGS****ATS50DGS****ATS30DGR****ATS30DGM****ATS50DGM****РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ**

RU

Русский



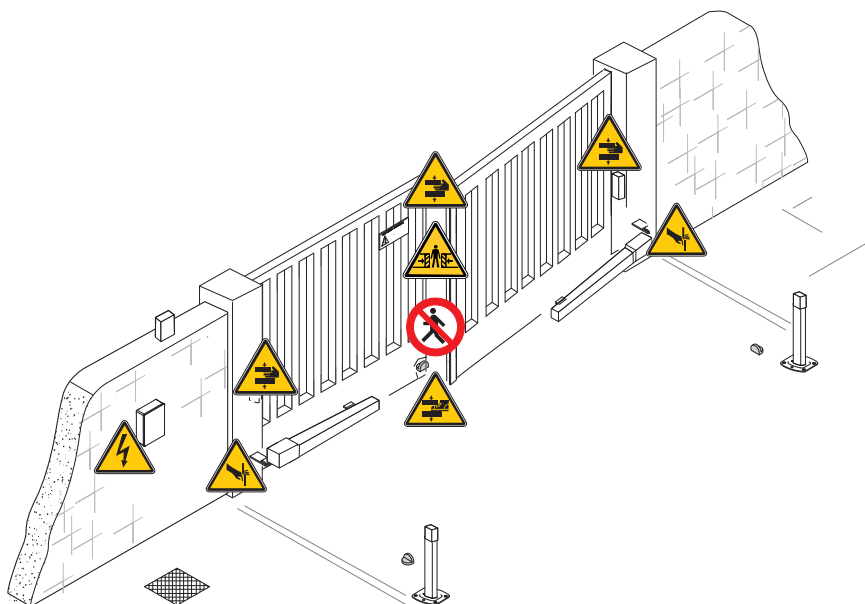
△ Важные инструкции по технике безопасности.

△ Строго следуйте всем инструкциям по безопасности, поскольку неправильный монтаж может привести к серьезным увечьям.

△ Прежде чем продолжить, внимательно прочитайте общие предупреждения для пользователя.

Это изделие должно использоваться исключительно по назначению. Использование не по назначению считается опасным.

- Производитель не несет ответственности за ущерб в результате неправильного, ошибочного или небрежного использования изделия.
- Продукция, описанная в этом руководстве, относится к категории «частично завершенной машины или механизма», согласно директиве о безопасности машин и оборудования 2006/42/CE.
- Под «частично завершенной машиной или механизмом» понимается совокупность комплектующих, составляющих частично завершенную машину или механизм, которые по отдельности не могут быть использованы по назначению.
- Частично завершенные машины предназначены исключительно для встроенного монтажа или интеграции в другие машины или частично завершенные машины и механизмы для создания машины, соответствующей требованиям Директивы о безопасности машин и оборудования 2006/42/CE.
- Сборка должна выполняться согласно Директиве о безопасности машин и оборудования 2006/42/CE и соответствующим европейским стандартам.
- Производитель отказывается от ответственности за использование изделий сторонних производителей; это также влечет за собой аннулирование гарантии.
- Все описанные в этом руководстве операции должны выполняться исключительно квалифицированным и опытным персоналом и в полном соответствии с действующим законодательством.
- Монтаж, прокладка кабелей, электрические подключения и наладка системы должны выполняться в соответствии с установленными правилами, мерами безопасности и соответствующими процедурами эксплуатации.
- Все компоненты (напр., блоки управления, фотоэлементы, чувствительные профили и т. д.), необходимые для обеспечения соответствия конечной установки Директиве о безопасности машин и оборудования 2006/42/CE и гармонизированным техническим стандартам, указаны в общем каталоге продукции CAME или на сайте www.came.com.
- Убедитесь в отсутствии напряжения перед каждым этапом монтажных работ.
- Убедитесь в том, что указанный диапазон температур соответствует температуре окружающей среды в месте установки.
- Значение напряжения, которое должно подаваться на оборудование, указано на паспортной табличке оборудования. Напряжение должно подаваться через систему защиты очень низкого напряжения.
- Запрещено устанавливать автоматическую систему на элементы, которые могут прогнуться под ее весом. При необходимости усильте крепежные соединения дополнительными деталями.
- Убедитесь в том, чтобы в месте установки изделия на него не попадали струи воды (из устройств для полива газона, мини-моек и т. д.).
- При подключении к сети электропитания необходимо предусмотреть автоматический всеполярный выключатель, обеспечивающий защиту от перенапряжения III степени.
- Оградите весь участок работы автоматики для предотвращения доступа на него посторонних, в частности несовершеннолетних и детей.
- В случае перемещения вручную на каждого человека должно приходиться не более 20 кг. В других случаях перемещения следует использовать соответствующие механизмы для безопасного подъема.
- Рекомендуется использовать надлежащие средства защиты во избежание возникновения опасности механического повреждения, связанной с присутствием людей в зоне работы устройства.
- Электрические кабели должны быть проложены в специальных трубопроводах, каналах и через сальники, чтобы обеспечить надлежащую защиту от механических повреждений.
- Электрические кабели не должны соприкасаться с деталями, которые могут нагреваться во время эксплуатации (например, мотором и трансформатором).
- Прежде чем продолжать установку, убедитесь в том, что движущиеся компоненты оборудования находятся в надлежащем механическом состоянии, открываются и закрываются правильно.
- Изделие не может использоваться с подвижным ограждением, оборудованным пешеходной калиткой, за исключением ситуации, когда движение ограждения возможно только при безопасном положении калитки.
- Убедитесь в невозможности застревания между подвижным ограждением и окружающими фиксированными частями в результате движения ограждения.
- Все фиксированные устройства управления должны быть хорошо видны после установки и находиться в таком положении, чтобы панель управления находилась в прямой видимости, однако в достаточном отдалении от движущихся компонентов. Если устройство управления работает в режиме «Присутствие оператора», оно должно быть установлено на высоте минимум 1,5 м от земли и быть недоступно для посторонних.
- Если это еще не сделано, прикрепите постоянную табличку, описывающую способ использования механизма ручной разблокировки, рядом с соответствующим элементом автоматики.
- Убедитесь в том, что автоматика правильно отрегулирована и что защитные и предохранительные устройства, а также ручная разблокировка, работают правильно.
- Перед доставкой пользователю проверьте соответствие системы гармонизированным стандартам и основным требованиям Директивы о безопасности машин и оборудования 2006/42/CE.
- О всех остаточных рисках необходимо предупреждать посредством специальных символов, расположив их на видном месте, и доходчиво объяснить их конечному пользователю оборудования.
- По завершении установки прикрепите к оборудованию паспортную табличку на видном месте.
- Во избежание риска замена поврежденного кабеля питания должна выполняться представителем изготовителя, авторизованной службой технической поддержки или квалифицированным персоналом.
- Храните инструкцию в папке с технической документацией вместе с инструкциями по монтажу других устройств, использованных для создания этой автоматической системы.
- Рекомендуется передать конечному пользователю все инструкции по эксплуатации изделий, из которых состоит конечная машина.
- Изделие в оригинальной упаковке компании-производителя может транспортироваться только в закрытом виде (в железнодорожных вагонах, контейнерах, закрытом автотранспорте).
- В случае обнаружения неисправности изделия необходимо прекратить его эксплуатацию и связаться с сервисной службой по адресу <https://www.came.com/global/en/contact-us> или позвонить по номеру, указанному на сайте.
- Дата изготовления указана в партии продукции, напечатанной на этикетке изделия. При необходимости свяжитесь с нами по адресу <https://www.came.com/global/en/contact-us>.
- С общими условиями продажи можно ознакомиться в официальных прейскурантах Came.



 Проход во время работы автоматической системы запрещен.

 Опасность травмирования.

 Опасность травмирования рук.

 Опасность травмирования ног.

 Опасность травмирования рук.

УТИЛИЗАЦИЯ

 CAME S.p.A. имеет сертификат системы защиты окружающей среды UNI EN ISO 14001, гарантирующий экологическую безопасность на ее заводах. Мы просим вас прилагать максимальные усилия по защите окружающей среды. Компания CAME считает одним из фундаментальных пунктов стратегии рыночных отношений выполнение этих кратких руководящих принципов:

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ

Упаковочные материалы (картон, пластик и т. д.) считаются твердыми городскими отходами и утилизируются без проблем просто путем раздельного сбора для их последующей переработки.

Утилизацию необходимо проводить в соответствии с действующим законодательством местности, в которой производилась эксплуатация изделия.

НЕ ДОПУСКАТЬ ПОПАДАНИЯ В ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Наша продукция изготовлена с использованием различных материалов. Большая их часть (алюминий, пластик, железо, электрические кабели) приравнивается к городским твердым отходам. Они могут быть утилизированы путем раздельного сбора и переработки специализированными компаниями.

Другие компоненты (электронные платы, элементы питания дистанционного управления и т.д.), напротив, могут содержать опасные вещества.

Они должны извлекаться и передаваться компаниям, имеющим лицензию на их сбор и переработку.

Утилизацию необходимо проводить в соответствии с действующим законодательством места, где производилась эксплуатация изделия.

НЕ ДОПУСКАТЬ ПОПАДАНИЯ В ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

ДАННЫЕ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Условные обозначения

-  Этот символ обозначает раздел, требующий особого внимания.
-  Этот символ обозначает раздел, связанный с вопросами безопасности.
-  Этот символ обозначает раздел, предназначенный для ознакомления конечного пользователя.
-  Все размеры приведены в мм, если не указано иное.

Описание

801MP-0070

ATS30DGS - Самоблокирующийся телескопический привод 24 В с энкодером для распашных ворот с С макс. до 200 мм при створке высотой до 3 м и массой до 400 кг. Серый цвет RAL7024.

801MP-0080

ATS50DGS - Самоблокирующийся телескопический привод 24 В с энкодером для распашных ворот с С макс. до 200 мм при створке высотой до 5 м и массой до 400 кг. Серый цвет RAL7024.

801MP-0110

ATS30DGR - Самоблокирующийся телескопический привод 24 В с энкодером для распашных ворот с С макс. 200 мм и возможностью установки механизма дистанционной разблокировки при створке высотой до 3 м и массой до 400 кг. Серый цвет RAL7024.

801MP-0130

ATS30DGM - Самоблокирующийся телескопический привод 24 В с энкодером для распашных ворот с макс. С до 200 мм при створке до 3 м и массой до 400 кг. Возможность эксплуатации при низких температурах. Серый цвет RAL7024.

801MP-0140

ATS50DGM - Самоблокирующийся телескопический привод 24 В с энкодером для распашных ворот с макс. С до 200 мм при створке до 5 м и массой до 400 кг. Возможность эксплуатации при низких температурах. Серый цвет RAL7024.

Назначение

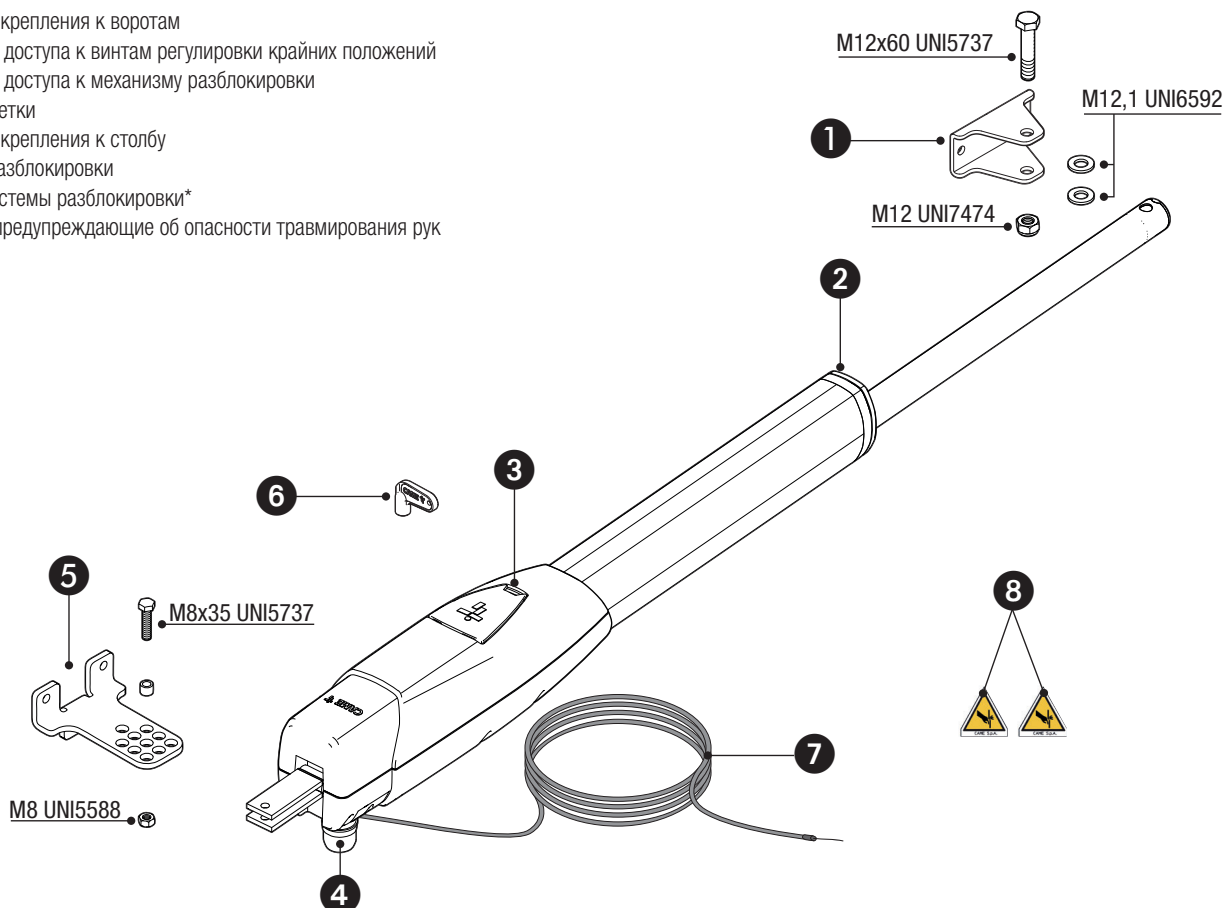
Решение для частных жилых домов и кондоминиумов

-  Запрещено использовать устройство не по назначению и устанавливать его методами, не описанными в этой инструкции.

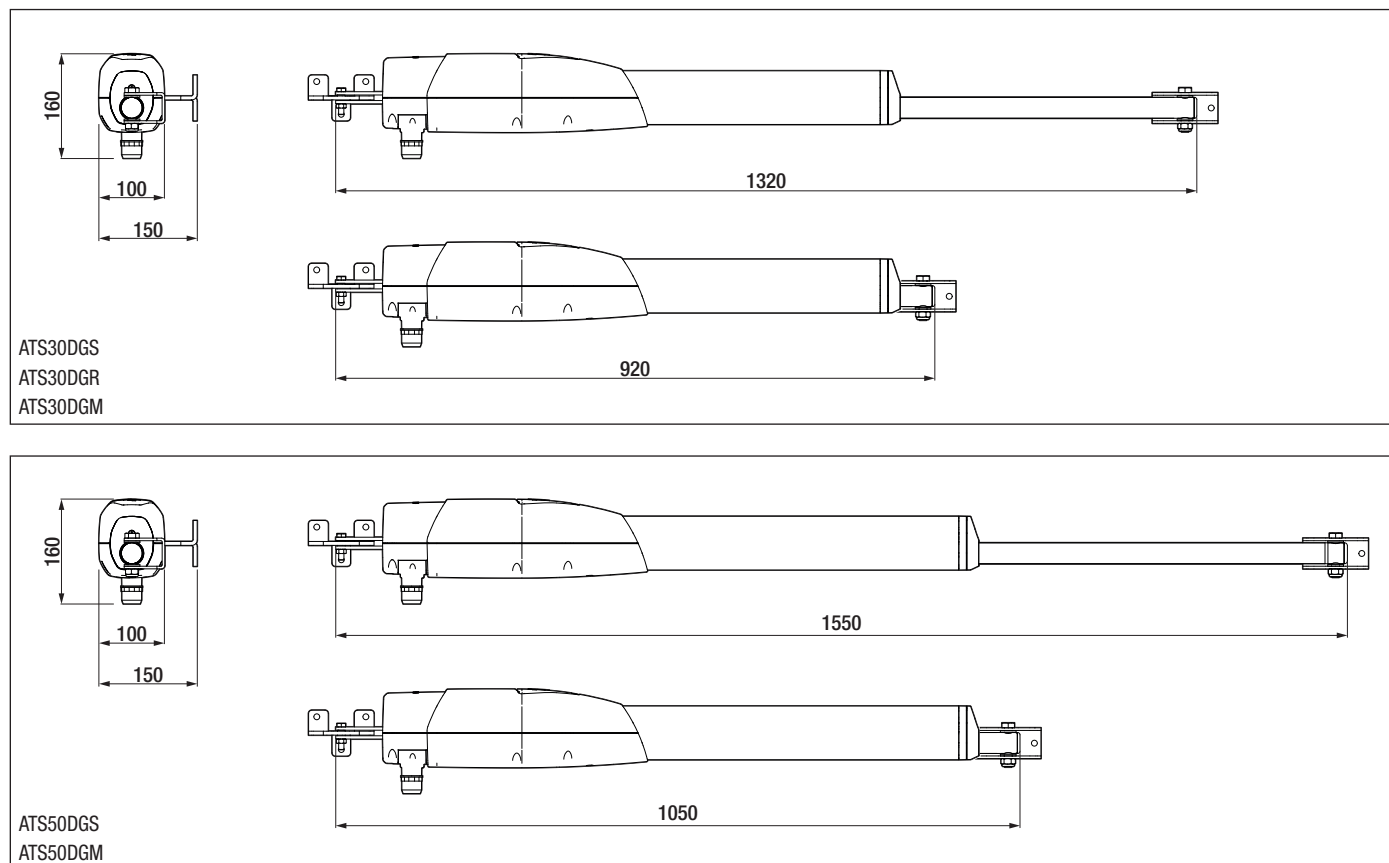
Привод

- ❶ Кронштейн крепления к воротам
- ❷ Дверца для доступа к винтам регулировки крайних положений
- ❸ Дверца для доступа к механизму разблокировки
- ❹ Фитинг оплетки
- ❺ Кронштейн крепления к столбу
- ❻ Ключ для разблокировки
- ❼ Трос для системы разблокировки*
- ❽ Наклейки, предупреждающие об опасности травмирования рук

* ATS30DGR



Габаритные размеры



Ограничения по применению

МОДЕЛИ		ATS30DGS				ATS50DGS					ATS30DGR				
Ширина створки (м)		3	2,5	2	-	5	4	3	2,5	2	-	3	2,5	2	-
Масса створки (кг)		400	600	800		400	500	600	800	1000		400	600	800	

МОДЕЛИ		ATS30DGM				ATS50DGM					
Ширина створки (м)		3	2,5	2	-	5	4	3	2,5	2	-
Масса створки (кг)		400	600	800		400	500	600	800	1000	

⚠ В распашных воротах рекомендуется всегда устанавливать электрозамок для обеспечения надежного закрытия створок и защиты шестерней приводов. В самоблокирующихся приводах установка электрозамка носит рекомендательный характер, но становится обязательной для створок длиной более 2,5 м. В неблокирующихся приводах для закрытия створок требуется установка электрозамка. В последнем случае решение о его установке принимается установщиком с учетом размеров и типа створки (например, панельной), а также места установки (например, в местах в сильным ветром).

Технические характеристики

МОДЕЛИ	ATS30DGS	ATS50DGS	ATS30DGR	ATS30DGM	ATS50DGM
Электропитание привода (В)	=24	=24	=24	=24	=24
Мощность (Вт)	80	80	80	80	80
Потребляемый ток (А)	8 МАКС.	8 МАКС.	8 МАКС.	8 МАКС.	8 МАКС.
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55
Диапазон температур хранения (°C)*	-20 ÷ +70	-20 ÷ +70	-20 ÷ +70	-20 ÷ +70	-20 ÷ +70
Дождь (Н)	400 ÷ 3000	400 ÷ 3000	400 ÷ 3000	400 ÷ 3000	400 ÷ 3000
Время открывания на 90° (с)	15 ÷ 30	15 ÷ 30	15 ÷ 30	15 ÷ 30	15 ÷ 30
Циклов/час	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
Уровень звуковой мощности (дБА)	≤70	≤70	≤70	≤70	≤70
Класс защиты (IP)	54	54	54	54	54
Класс изоляции	I	I	I	I	I
Передаточное отношение (i)	28	28	28	28	28
Масса (кг)	7.5	8	7.5	7.5	8
Средний срок службы (в циклах)**	120.000	120.000	120.000	120.000	120.000

(*) Перед установкой изделие необходимо хранить при комнатной температуре, если транспортировка или хранение на складе осуществлялись при крайне высоких или низких температурах.

(**) Указанный средний срок службы изделия носит исключительно ориентировочный характер и рассчитывается с учетом стандартных условий эксплуатации, правильного монтажа и технического обслуживания изделия в соответствии с инструкциями, содержащимися в настоящем руководстве CAME. На это значение также существенно влияют другие переменные факторы, включая, среди прочего, климатические и погодные условия. Не следует путать средний срок службы изделия с гарантией на него.

Тип и минимальное сечение кабелей

Длина кабеля (м)	до 20	от 20 до 30
Напряжение питания привода с энкодером =24 В	4G × 1,5 мм ²	4G × 2,5 мм ²

- 

При напряжении 230 В и применении вне помещений необходимо использовать кабели типа H05RN-F, соответствующие 60245 IEC 57 (IEC); в помещениях следует использовать кабели типа H05VV-F, соответствующие 60227 IEC 53 (IEC). Для электропитания устройств напряжением до 48 В можно использовать кабель FROR 20-22 II, соответствующий EN 50267-2-1 (CEI).
- 

Если длина кабеля отличается от приведенной в таблице, его сечение определяется на основании реального потребления тока подключенными устройствами и в соответствии с указаниями, содержащимися в нормативе CEI EN 60204-1.
- 

Для последовательных подключений, предусматривающих большую нагрузку на тот же участок цепи, значения в таблице должны быть пересмотрены с учетом реальных показателей потребления и фактических расстояний. При подключении устройств, не рассматриваемых в этой инструкции, следует руководствоваться технической документацией на соответствующее изделие.

МОНТАЖ

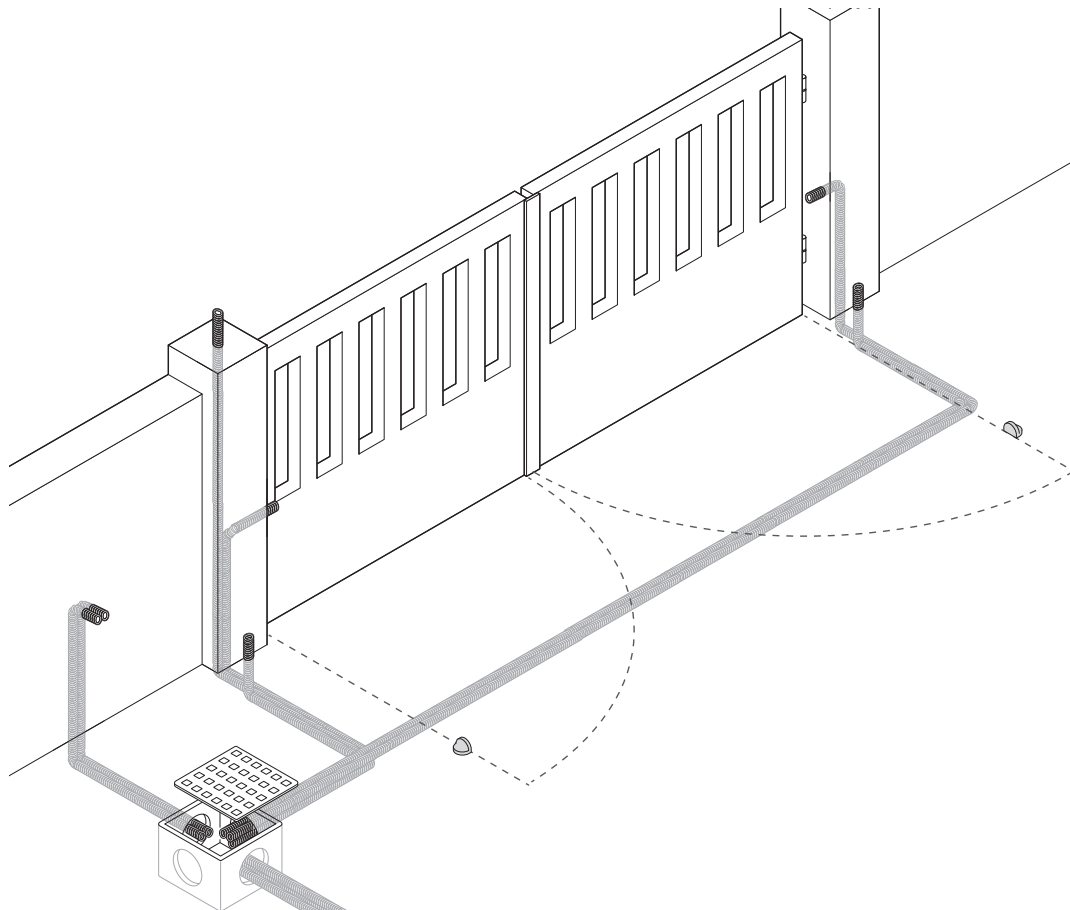
Приведенные ниже рисунки носят иллюстративный характер, поскольку пространство для крепления автоматики и дополнительных принадлежностей может изменяться от случая к случаю. Выбор наиболее подходящего решения должен осуществляться монтажником во время установки.

На рисунках показан монтаж привода слева.

Предварительные работы

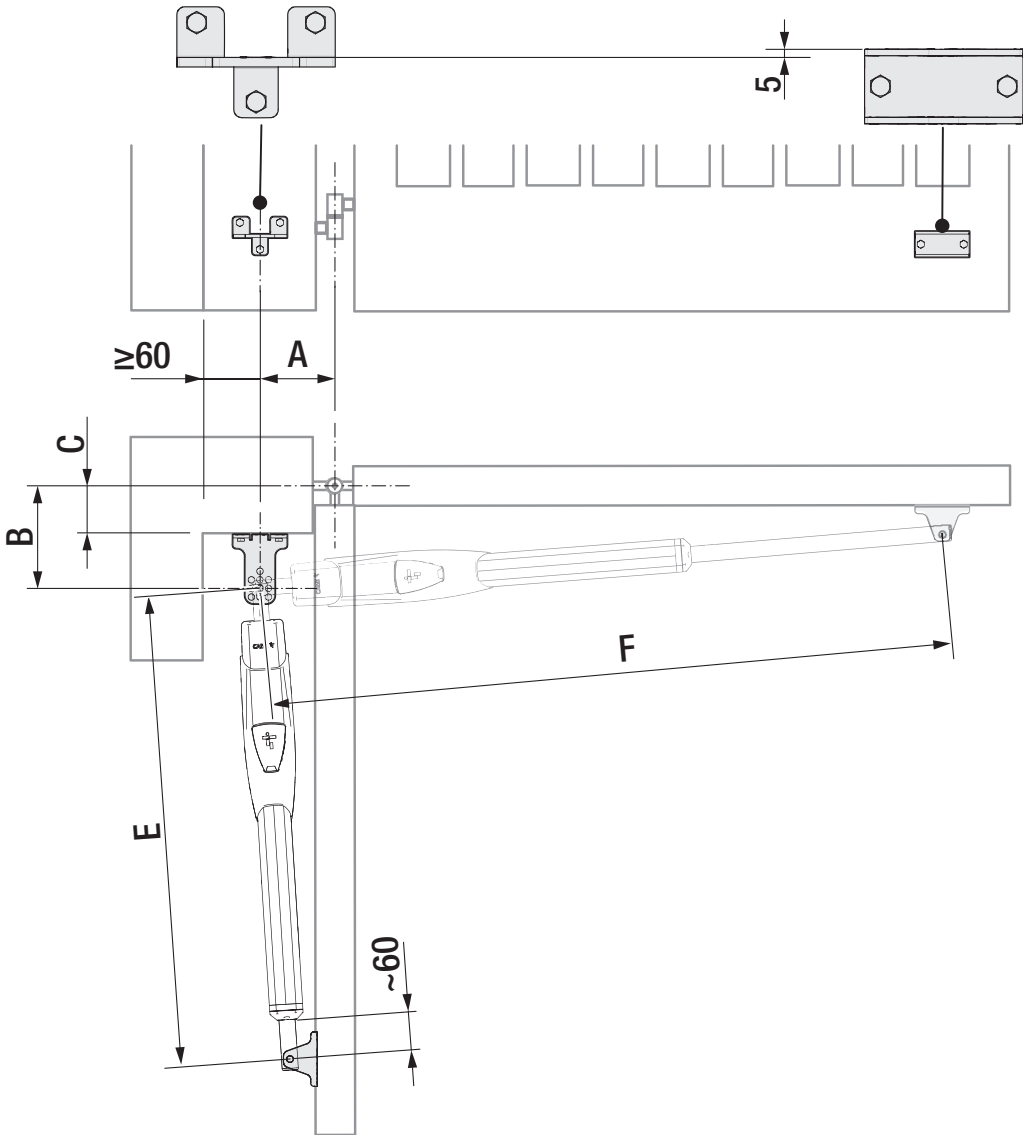
Подготовьте разветвительные коробки и гофрированные трубы, необходимые для электрических соединений, идущих от разветвительного колодца.

Количество гофрошлангов зависит от варианта автоматической системы и предусмотренных дополнительных устройств.



Определение точек крепления кронштейнов

- ⚠ Установка выполняется при открытых воротах.
Откройте створку вручную на 90 ° или на 120 °.
Сначала определите, где должен быть установлен кронштейн крепления к воротам, а затем – где должен быть установлен кронштейн крепления к столбу.
- 📖 Соблюдайте установочные расстояния, указанные в таблице.



ATS30DGS		ATS30DGR		ATS30DGM		
Угол открывания створки (°)		A	B	E	F	C макс.
90°		130	130	960	1220	50
90°		150	220	910	1290	150
90°		120	270	895	1300	200
120°		180	130	910	1300	50

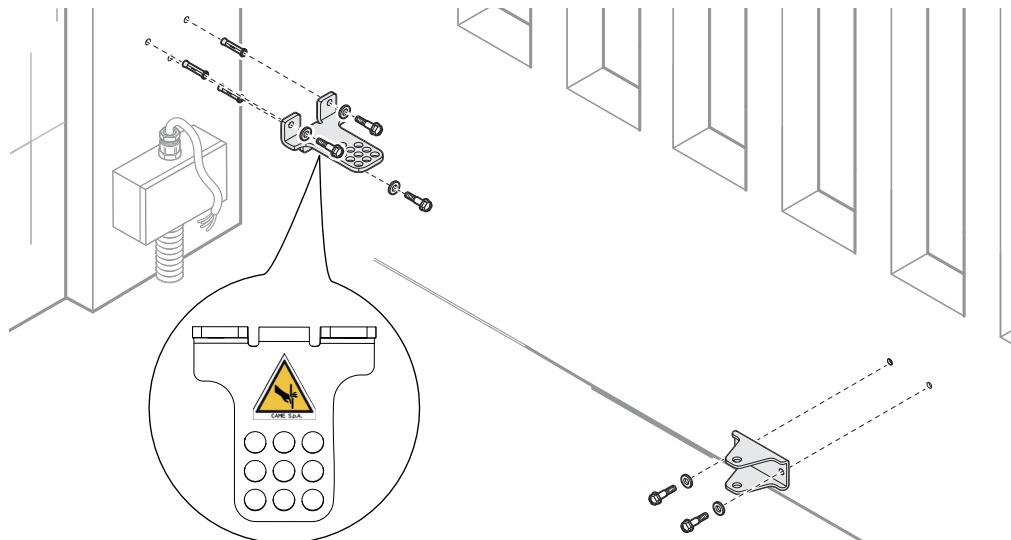
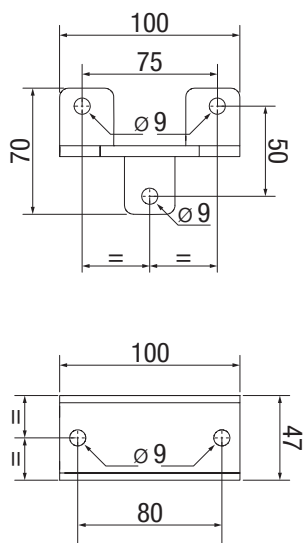
ATS50DGS		ATS50DGM				
Угол открывания створки (°)		A	B	E	F	C макс.
90°		200	200	1030	1430	150
90°		200	270	1030	1510	200
120°		200	140	1030	1460	70

Монтаж кронштейнов

Прикрепите кронштейн к столбу дюбелями и винтами.

Отверстия на монтажном основании кронштейна позволяют изменять угол открывания створки.

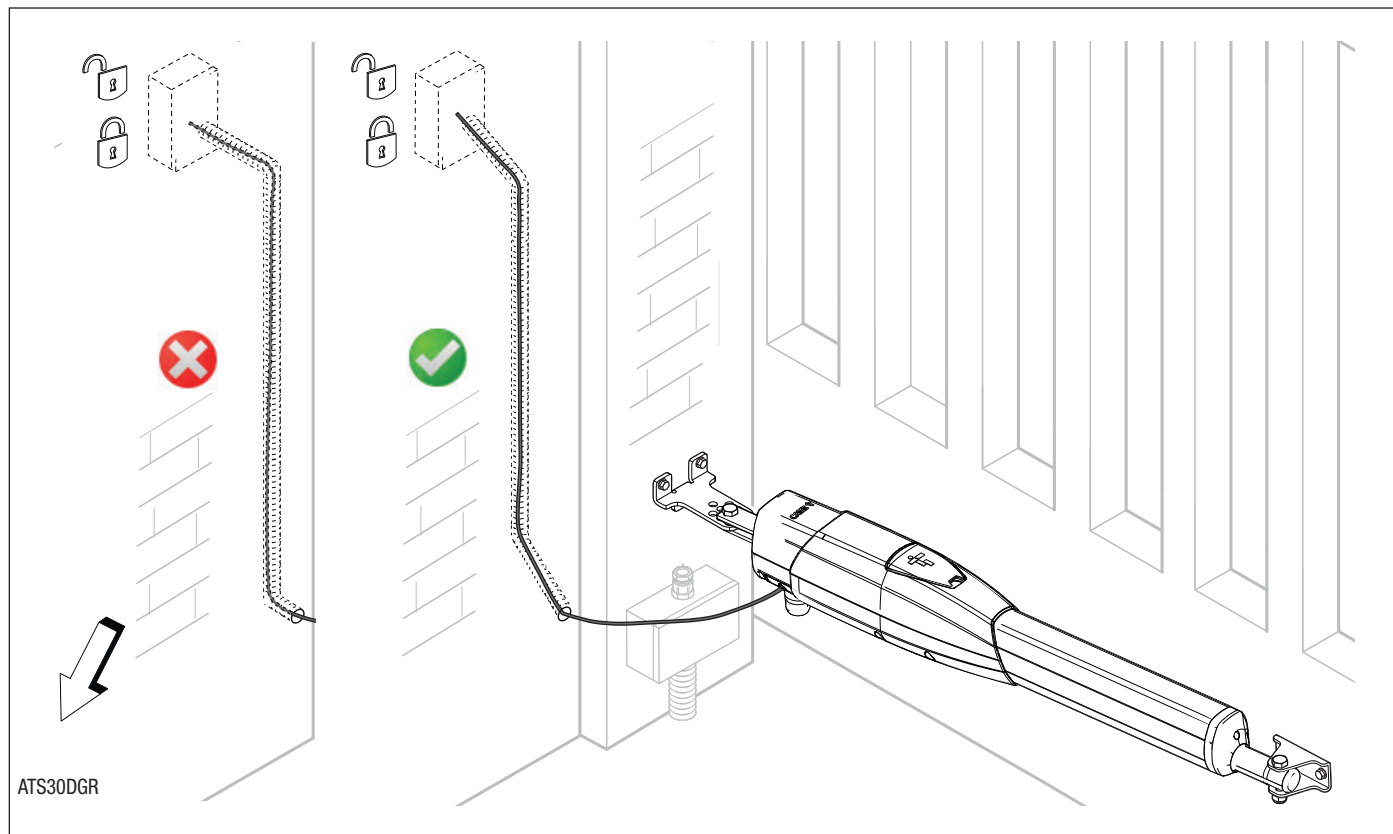
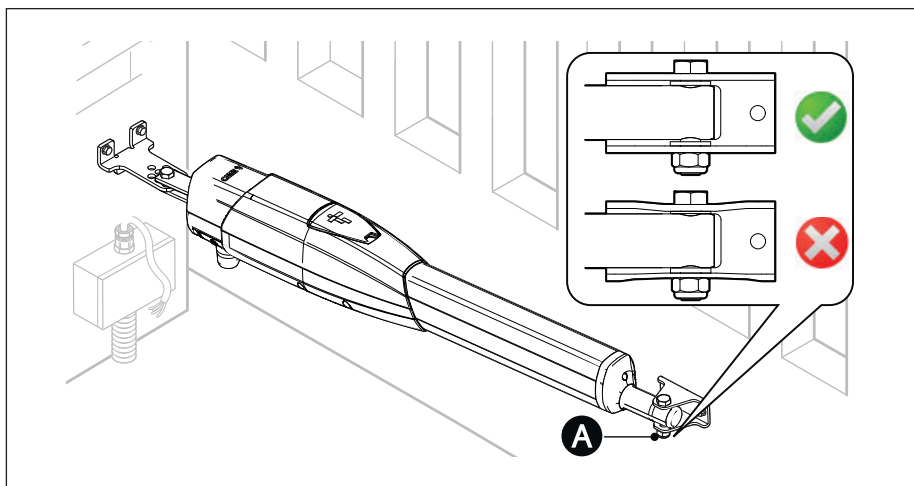
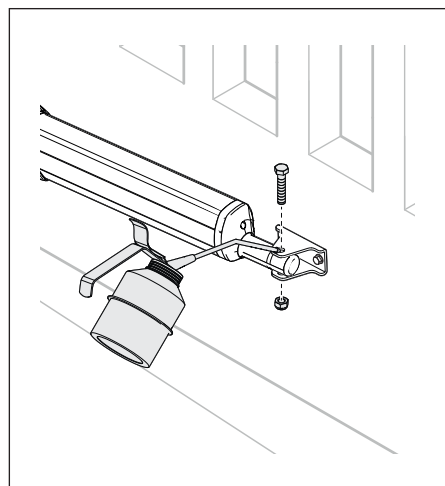
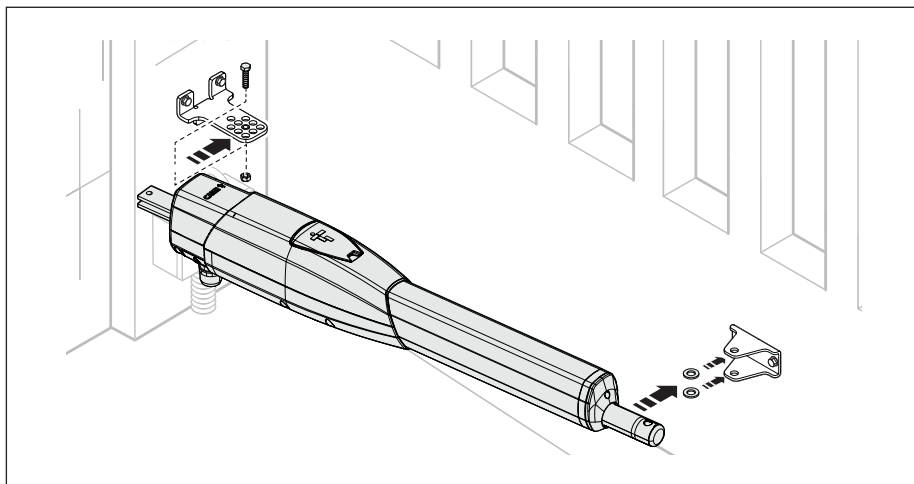
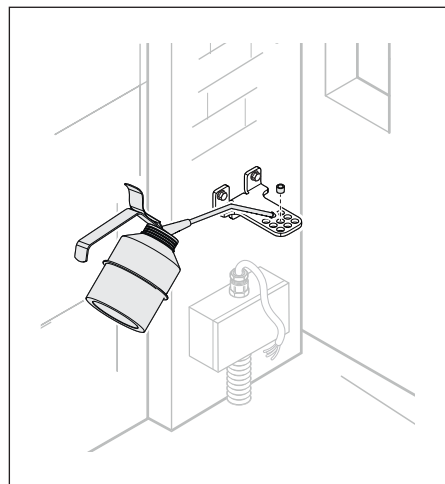
Закрепите винтами или приварите кронштейн к воротам.



Крепление привода

 Тщательно смажьте все подвижные элементы автоматики.

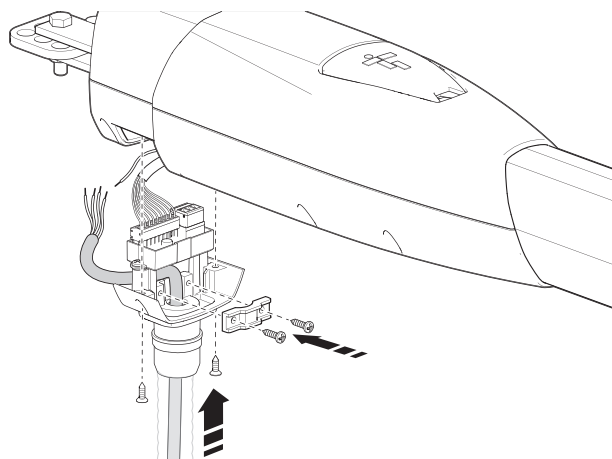
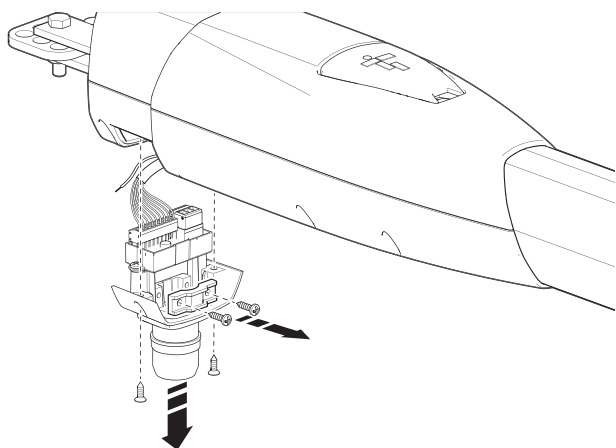
A Самоконтрящаяся гайка должна быть затянута умеренно, чтобы не мешать равномерному движению телескопического рычага с кронштейном ворот.



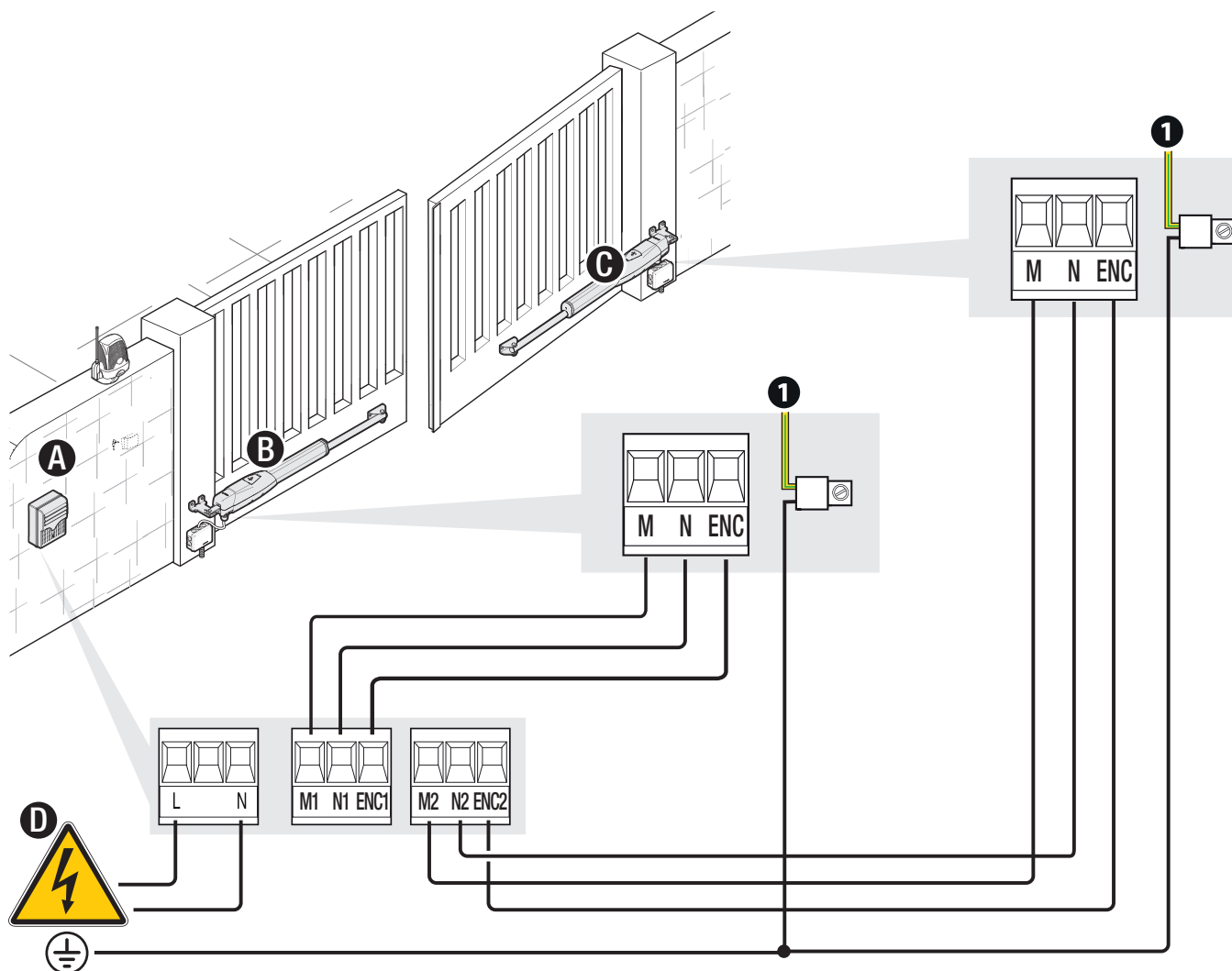
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

⚠ Перед началом работ по эксплуатации, ремонту, настройке и регулировке блока управления отключите сетевое электропитание и/или отсоедините аккумуляторы.

📖 Чтобы получить доступ к контактной панели, снимите защитную крышку.



- A** Блок управления
- B** Привод с задержкой при открывании
- C** Привод с задержкой при закрывании
- D** Вход напряжения электропитания 230 В Пер. тока - 50-60 Гц
- 1** Желто-зеленый кабель

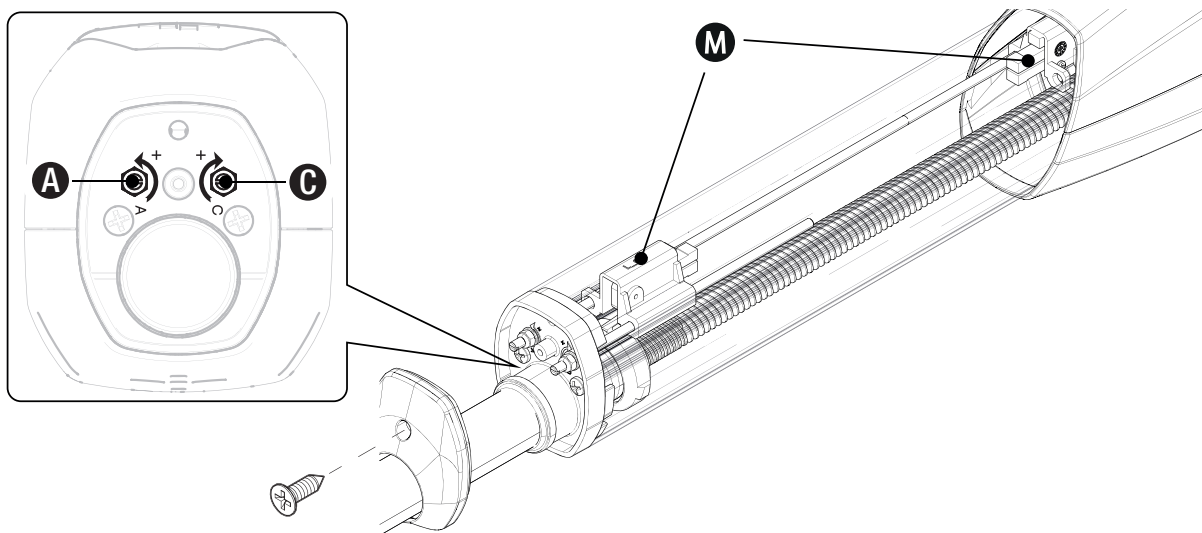


Определение крайних положений с концевыми микровыключателями

- A** Винт регулировки крайнего положения открывания
- C** Винт регулировки крайнего положения закрывания
- M** Концевые микровыключатели

 Микровыключатели расположены в крайних положениях своего хода.

 Чтобы переместить микровыключатель в какую-либо сторону на 10 мм, необходимо повернуть регулировочный винт 20 раз.



Установка крайнего положения открывания

📖 Все операции следует выполнять на обоих приводах.

Разблокируйте привод.

Откройте створку вручную до желаемого положения.

Отсоедините 9-контактную клеммную колодку.

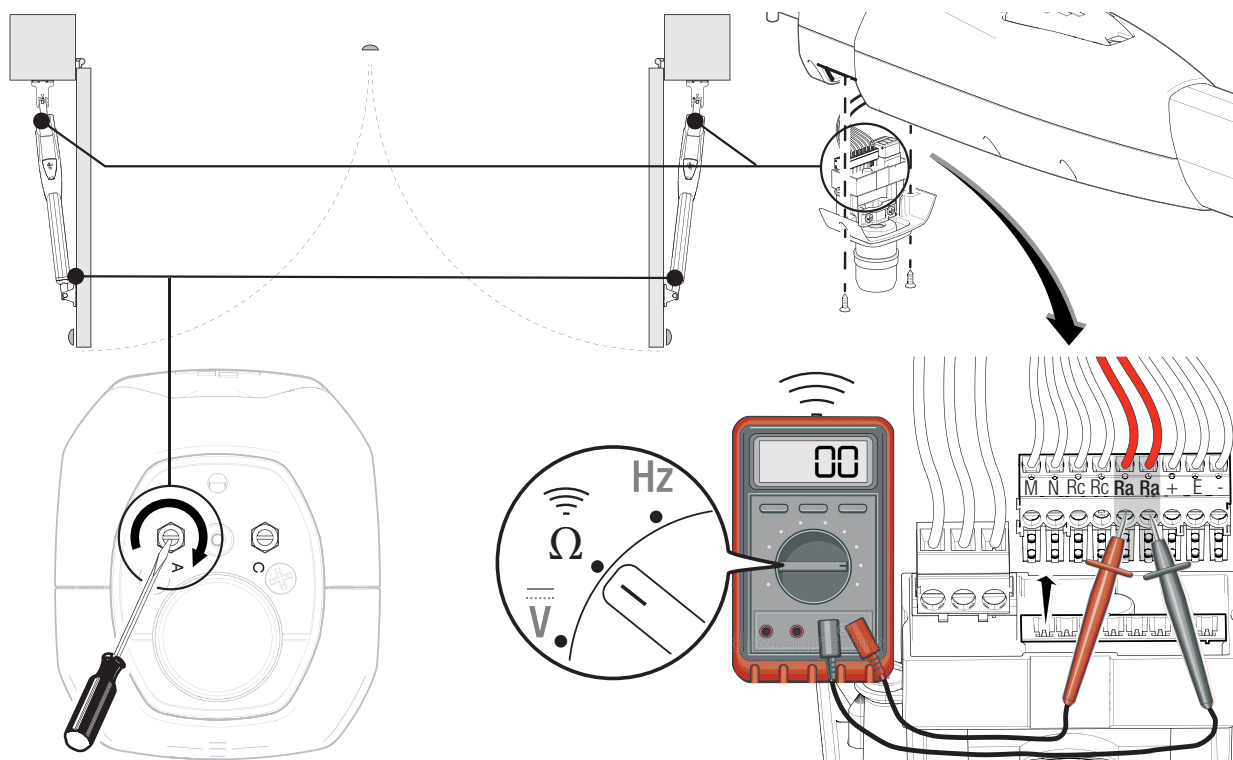
Подключите мультиметр, установленный на проверку непрерывности, к контактам Ra-Ra (нормально-замкнутым); мультиметр издаст звуковой сигнал.

Вращайте регулировочный винт (A) для определения конечного положения открывания ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ до тех пор, пока контакты Ra-Ra не разомкнутся и мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

📖 Если требуется увеличить угол открывания, мультиметр снова издаст звуковой сигнал. Вращайте регулировочный винт ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ до тех пор, пока мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

📖 Если требуется уменьшить угол открывания, мультиметр снова издаст звуковой сигнал. Вращайте регулировочный винт ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ до тех пор, пока мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

📖 Оставьте гайку регулировочного винта не полностью затянутой.



Установка крайнего положения закрывания

Все операции следует выполнять на обоих приводах.

Разблокируйте привод.

Закройте створку вручную до желаемого положения.

Отсоедините 9-контактную клеммную колодку.

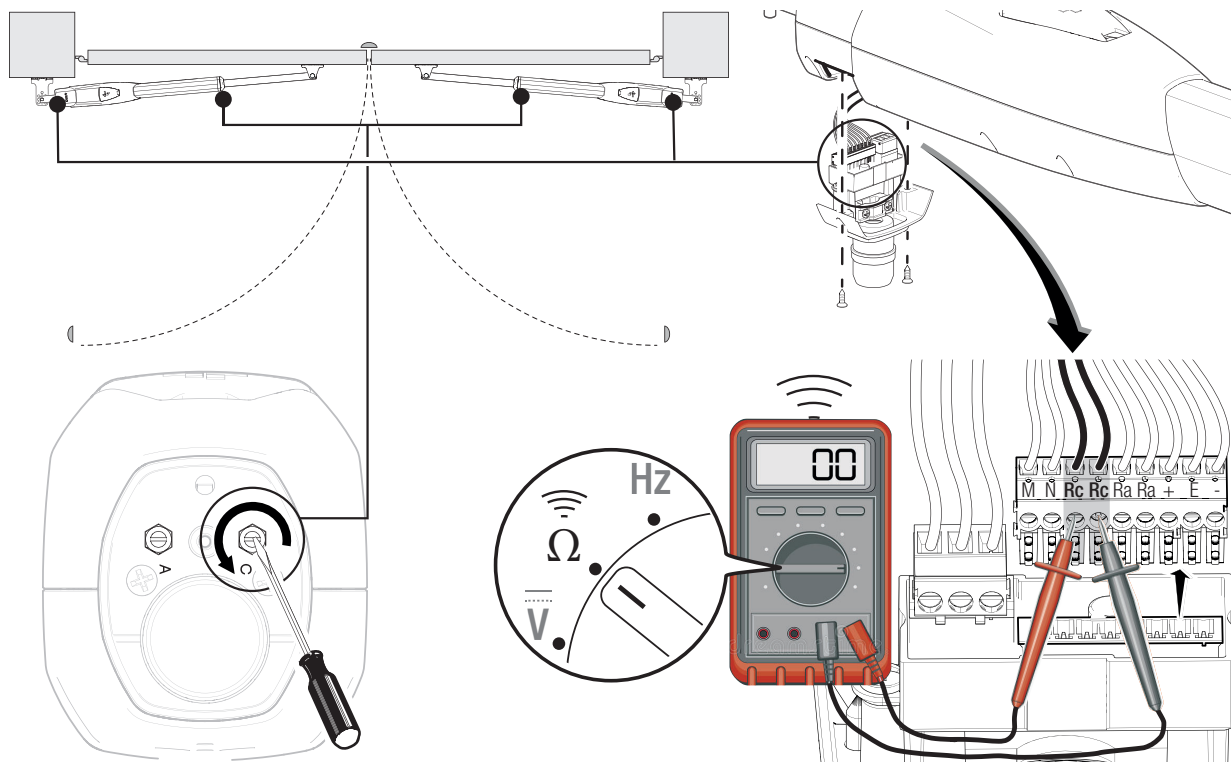
Подключите мультиметр, установленный на проверку непрерывности, к контактам Rc-Rc (нормально-замкнутым); мультиметр издаст звуковой сигнал.

Вращайте регулировочный винт (C) для определения конечного положения открывания ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ до тех пор, пока контакты Rc-Rc не разомкнутся и мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

Если требуется уменьшить угол закрывания, мультиметр снова издаст звуковой сигнал. Вращайте регулировочный винт ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ до тех пор, пока мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

Если требуется увеличить угол закрывания, мультиметр снова издаст звуковой сигнал. Вращайте регулировочный винт ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ до тех пор, пока мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

Оставьте гайку регулировочного винта не полностью затянутой.

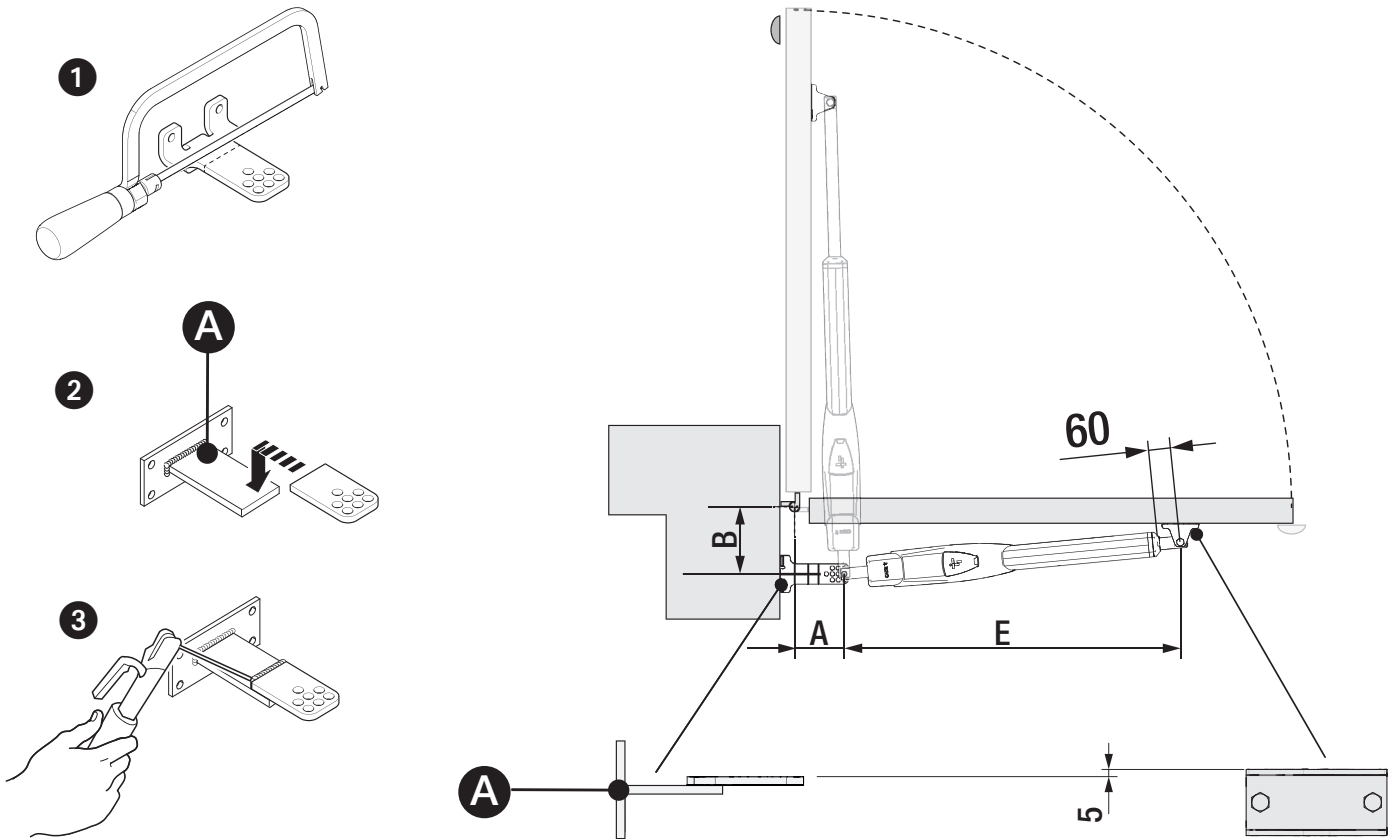


После регулировки крайних положений выполните автоматическое определение крайних положений хода с помощью блока управления, следуйте инструкциям в руководстве блока управления.

Определение точек крепления кронштейнов

Закройте створку вручную.
Сначала определите, где должен быть установлен кронштейн крепления к воротам, а затем – где должен быть установлен кронштейн крепления к столбу.
 Соблюдайте установочные расстояния, указанные в таблице.

A Дополнительный кронштейн (не входит в комплект)



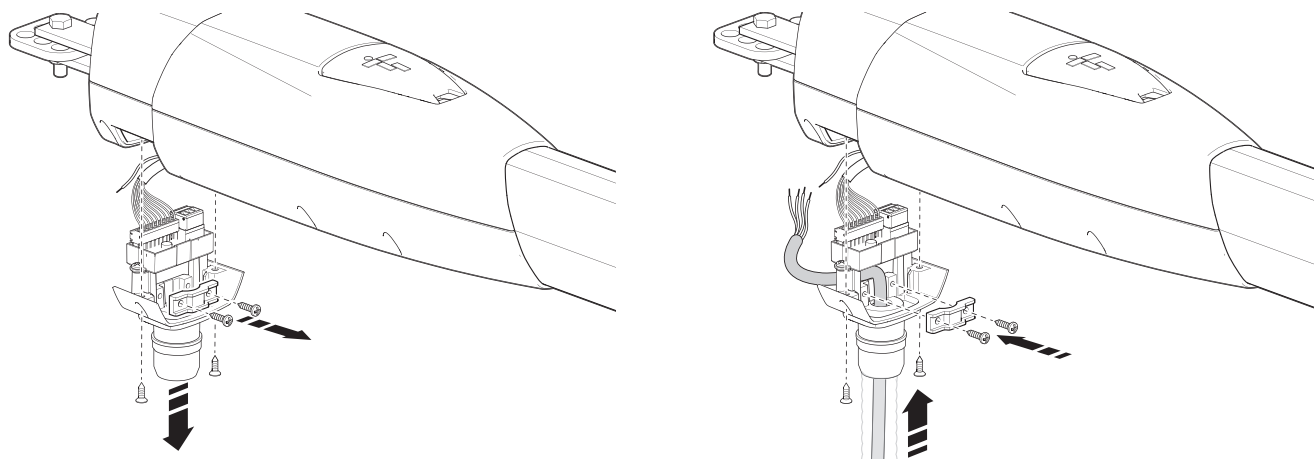
ATS30DGS	ATS30DGR	ATS30DGM			
Угол открывания створки (°)			A	B	E
90°			150	150	910

ATS50DGS	ATS50DGM				
Угол открывания створки (°)			A	B	E
90°			200	200	1030

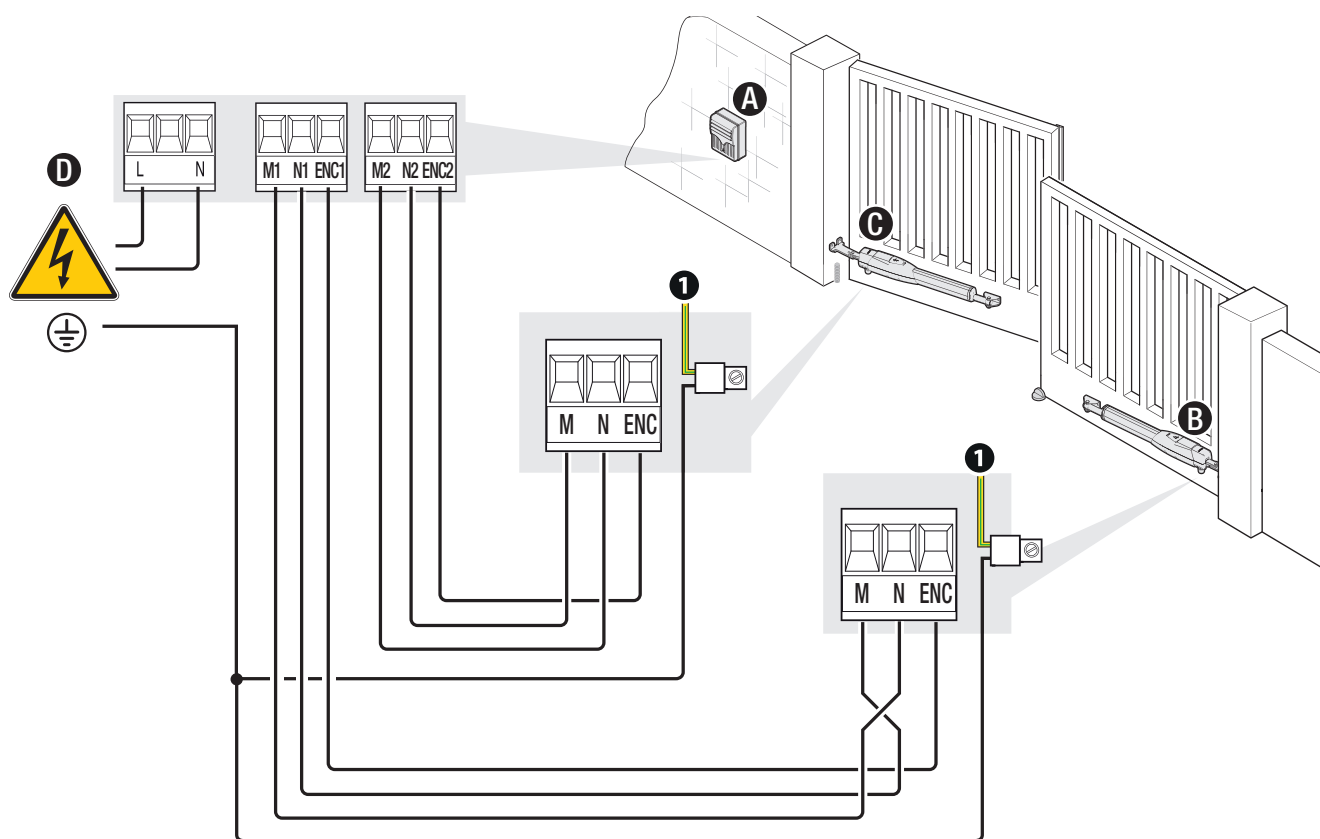
Электрические подключения

⚠ Перед началом работ по эксплуатации, ремонту, настройке и регулировке блока управления отключите сетевое электропитание и/или отсоедините аккумуляторы.

📖 Чтобы получить доступ к контактной панели, снимите защитную крышку.



- A** Блок управления
- B** Привод с задержкой при открывании
- C** Привод с задержкой при закрывании
- D** Вход напряжения электропитания 230 В Пер. тока - 50-60 Гц
- 1** Желто-зеленый кабель



Определение крайних положений с концевыми микровыключателями

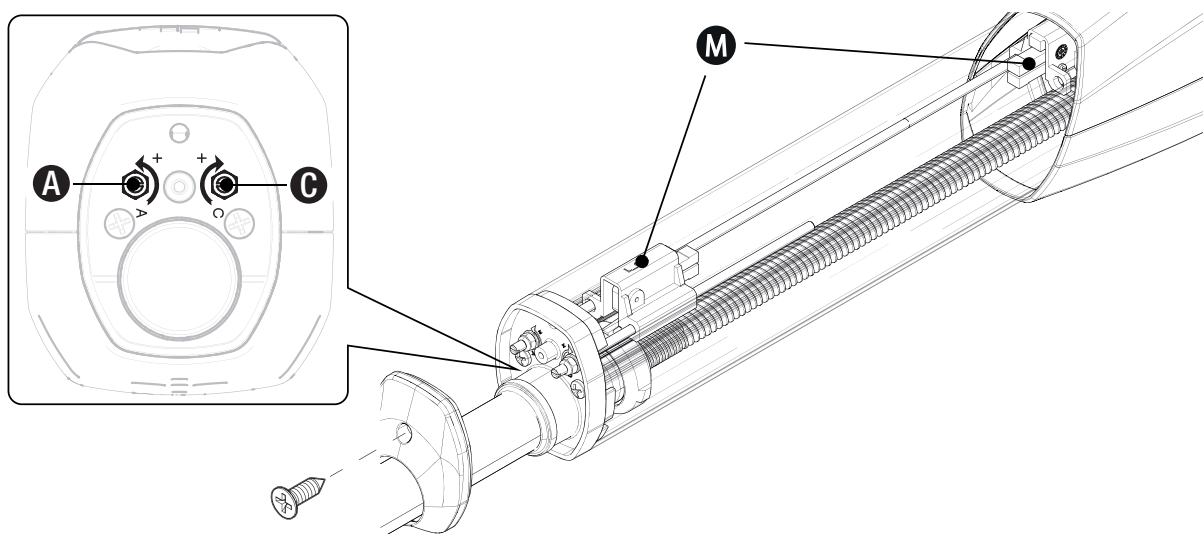
A Винт регулировки крайнего положения закрывания

C Винт регулировки крайнего положения открывания

M Концевые микровыключатели

Микровыключатели расположены в крайних положениях своего хода.

Чтобы переместить микровыключатель в какую-либо сторону на 10 мм, необходимо повернуть регулировочный винт 20 раз.



Установка крайнего положения открывания

Все операции следует выполнять на обоих приводах.

Разблокируйте привод.

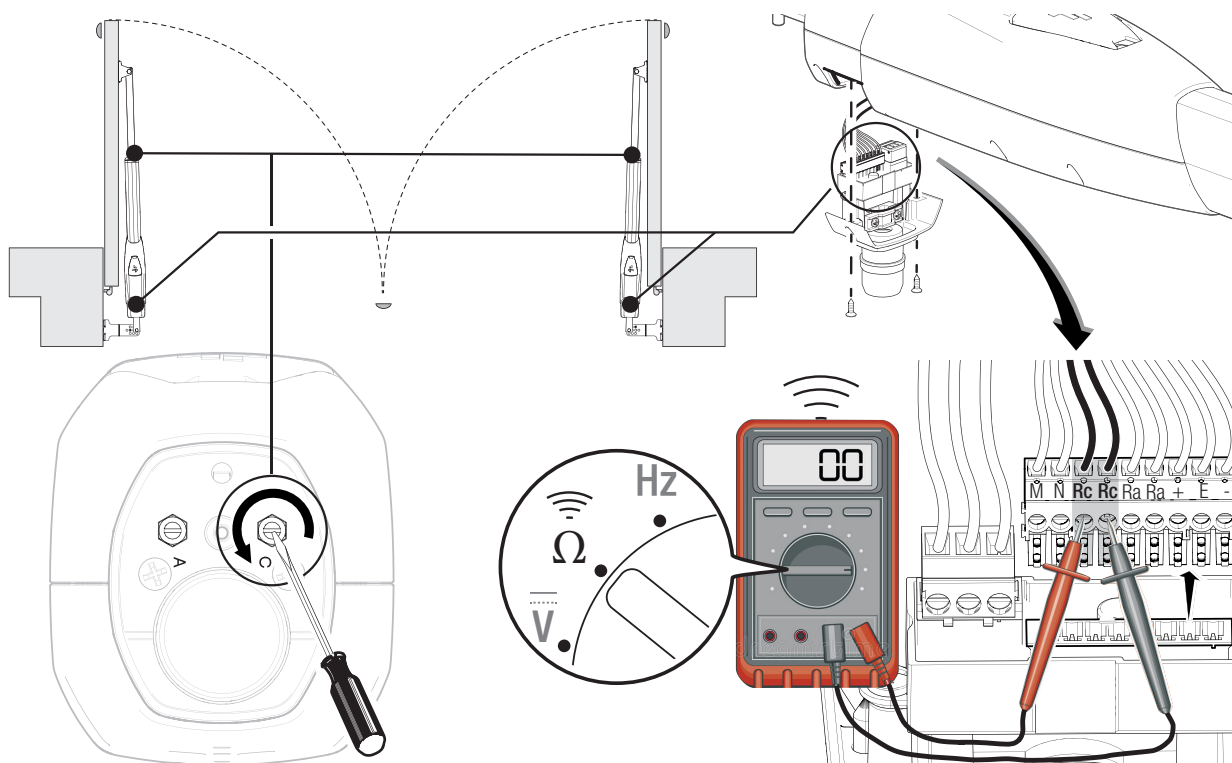
Откройте створку вручную до желаемого положения.

Отсоедините 9-контактную клеммную колодку.

Подключите мультиметр, установленный на проверку непрерывности, к контактам Rc-Rc (нормально-замкнутым); мультиметр издаст звуковой сигнал.

Вращайте регулировочный винт (C) ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ для определения конечного положения открывания до тех пор, пока контакты Rc-Rc не разомкнутся и мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

Оставьте гайку регулировочного винта не полностью затянутой.



Установка крайнего положения закрывания

📖 Все операции следует выполнять на обоих приводах.

Разблокируйте привод.

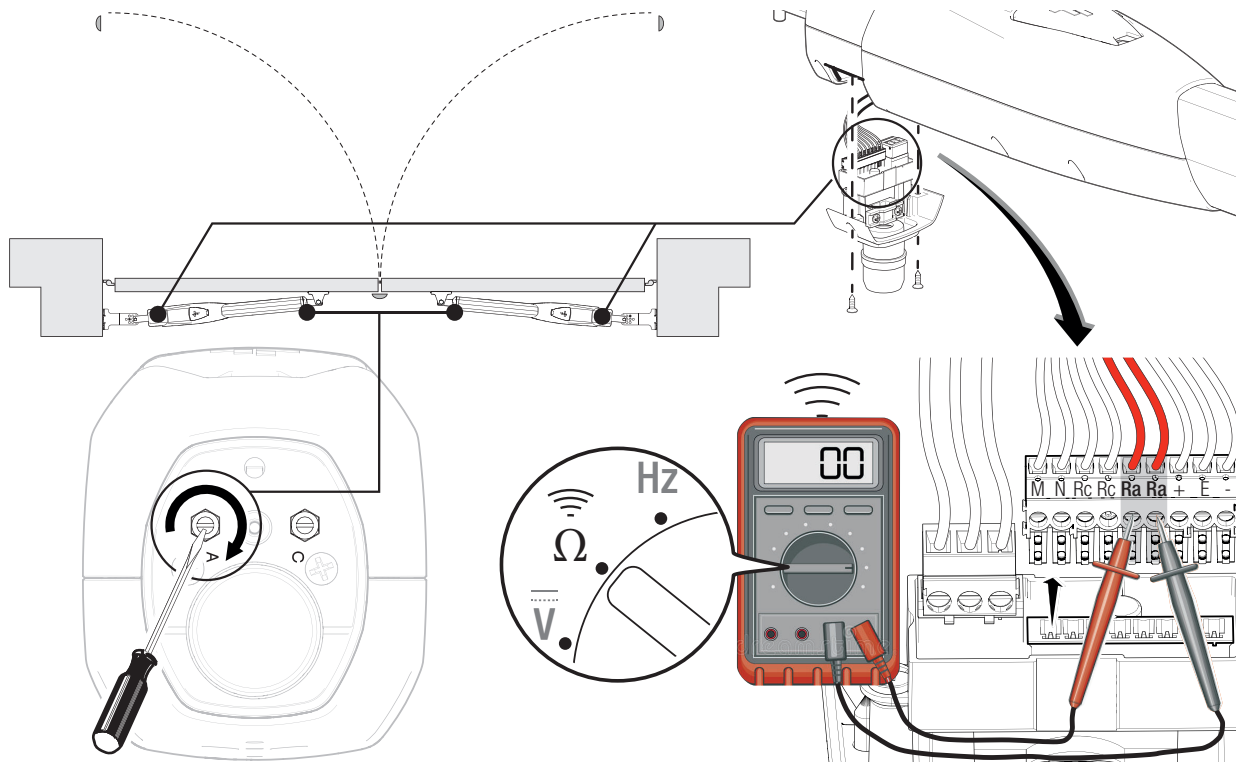
Закройте створку вручную до желаемого положения.

Отсоедините 9-контактную клеммную колодку.

Подключите мультиметр, установленный на проверку непрерывности, к контактам Ra-Ra (нормально-замкнутым); мультиметр издаст звуковой сигнал.

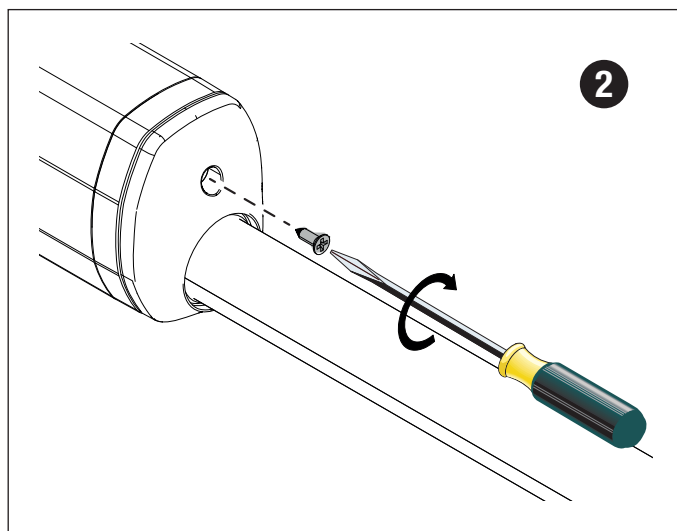
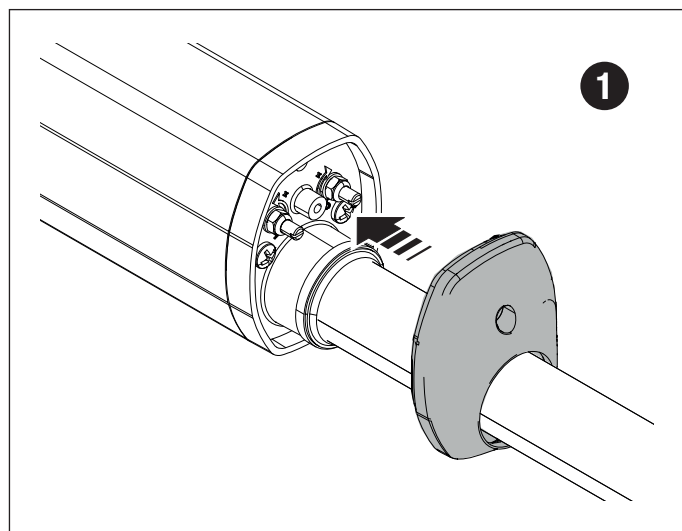
Вращайте регулировочный винт (A) для определения конечного положения закрывания ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ до тех пор, пока контакты Ra-Ra не разомкнутся и мультиметр не перестанет издавать звуковой сигнал.

📖 Оставьте гайку регулировочного винта не полностью затянутой.



После регулировки крайних положений выполните автоматическое определение крайних положений хода с помощью блока управления, следуйте инструкциям в руководстве блока управления.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ



МСВФ		
Модели	ATS30DGS-ATS30DGR-ATS30DGM	ATS50DGS-ATS50DGM
2 м - 800 кг	120000	-
2,5 м - 600 кг	110000	-
3 м - 400 кг	100000	-
2 м - 1000 кг	-	120000
2,5 м - 800 кг	-	110000
3 м - 600 кг	-	100000
4 м - 500 кг	-	85000
5 м - 400 кг	-	70000
Сплошная створка	-15%	-15%
Установка в зоне, подверженной действию ветра	-15%	-15%
Сплошная створка, установленная в зоне, подверженной действию ветра	-30%	-30%

📖 Процентные значения показывают, насколько нужно сократить количество циклов в зависимости от типа и количества установленного дополнительного оборудования.

⚠️ Перед выполнением работ по очистке, техническому обслуживанию или замене деталей обесточьте устройство.

⚠️ Данный документ содержит информацию об обязательных проверках, которые установщик должен осуществить во время техобслуживания.

⚠️ Если система не используется в течение продолжительного периода, например, если она установлена на объектах сезонного использования, необходимо отключить питание и после его восстановления проверить правильность работы.

📖 Сведения о правильной установке и настройке приведены в инструкции по установке изделия.

📖 Необходимую информацию о выборе изделия и аксессуаров можно найти в каталоге продукции.

Перечисленные далее работы по техническому обслуживанию необходимо проводить через каждые 20 000 циклов или 6 месяцев.

Выполните общую и полную проверку крепежных соединений.

Смажьте все подвижные механизмы.

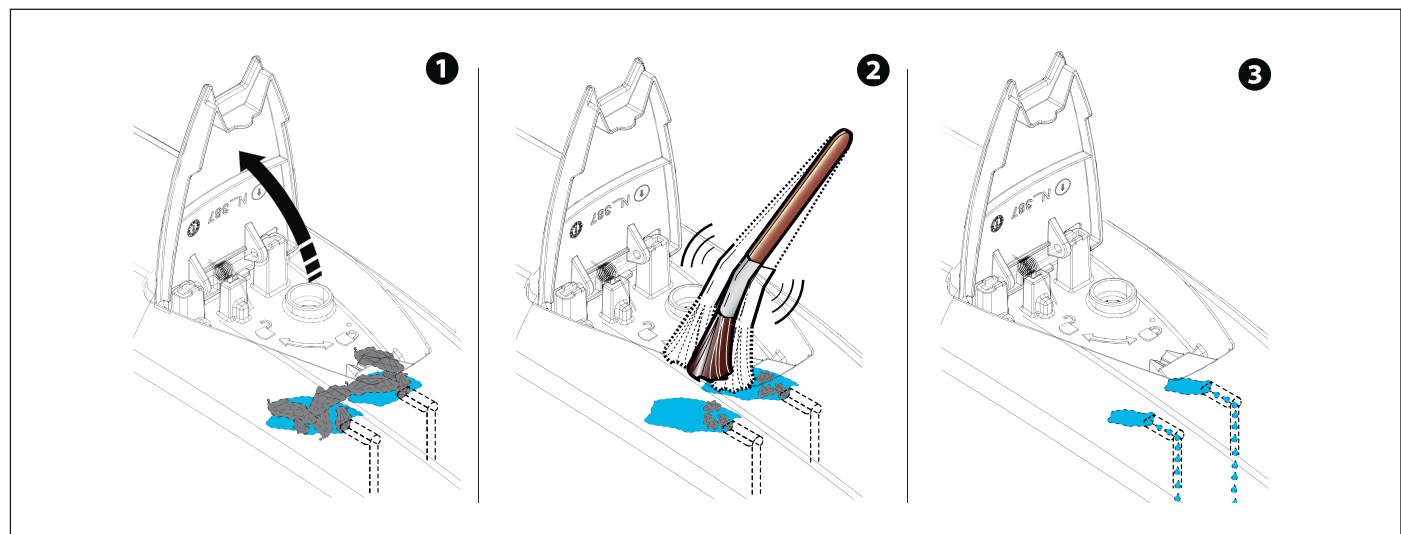
Проверьте исправность сигнальных устройств и устройств безопасности.

Проверьте состояние износа подвижных механизмов и правильность их работы.

Проверьте исправность системы разблокировки и откройте створку, убедившись в отсутствии препятствий.

Проверьте целостность проводов и их соединений.

Откройте дверцу разблокировки и очистите ее от грязи.



CAME 

CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri della Libertà, 15
31030 Доссон-ди-Казьер
Treviso - Italy (Италия)
Тел.: (+39) 0422 4940
Факс: (+39) 0422 4941